SIEMENS

SIRT10011342793

Ersatzteil-Lieferschein
Dispatch Note

SIRT10011342793

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 10.12.2025

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen
Siemens S.p.A.
DIVISION SDF CS RC
PO Box 17154
I-20170 MILANO

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500722840	**Org-ID Besteller** **Org-ID Orderer** A1603042	**Bestellnummer** **Order No.** 4522190914	
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Ital / Simona. Grassi Tel: +390224324680 EMail:grassi.simona@siemens.com	**Bz-Datum** **Order Date** 01.12.2025	**Org-ID Lieferer** **Supplier No.** A4014410	**Auftragsnummer Lieferer** **Supplier reference number** 62255573
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO BA	**Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route** **Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route** by truck Ludwig Peetz, Spedition un Incoterms: DDP MODUGNO Colli: 1 ITLC04 20		
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person DI MC MTS MF-GWE SR 3 Ersatzteilzentrum/Spare Part Center Tel: +49 09131/1744209 EMail:ersatzteilzentrum.mc.aud@siemens.com	**Gesamtgewicht / Total Weight** Netto/Net: 0,250 KG Brutto/Gross: 0,480 KG		

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Achtung Sendung enthält Gefährliche Güter / Attention shipment contains Dangerous Goods. **Pos./Item No. 000001**		
	When opening the module / breaking the seal, this entails costs when returning the unit!		
	Routing address Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg		
	Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN		

5014288876

MAGNA
Cod.For. 91015014
10 DIC. 2025
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma
Leggibile

Siemens AG
Digital Industries
- Motion Control -

Postaddress
Post Box 3180
D - 91050 Erlangen

Delivery Address
Frauenauracher Strasse 80
D - 91056 Erlangen

Telefax: 09131/98-2100

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snabe; Managing Board: Roland Busch, Chairman, President and Chief Executive Officer; Veronika Bienert, Peter Körte, Cedrik Neike, Matthias Rebellius, Ralf P. Thomas, Judith Wiese;
Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIRT10011342793

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 10.12.2025

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

Our VAT-ID : DE129274202

M A R K I N G

5180 SIEMENS S.P.A.
ORGID: A1603042
PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD
I
SAP PO: 4522190914

1	6FC5348-0AA02-0AA0	1	0,250
(001000)	Cust. Part no.: 6FC5348-0AA02-0AA0	PC	

EAN:

UPC:040892744774

internal: A5E00204411

RKZ: G *Spare part* SINUMERIK/SIMOTION double fan/battery module for NCU 7x0 or D445-1/D4x5-2 incl. battery duty to supply information according to article 33, REACH regulation: the product contains the following substance from the candidate list in concentrations exceeding 0.1% by weight: 1,2 dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME) (CAS110-71-4)

UN-Nr: UN3091
Lithium metal batteries
Class: 9
Special Provision: PI970 Part II
Lithium Metal batteries in compliance with Section II of PI 970
Non-rechargeable, 1 battery/equipment,
No class 9 transport
Not restricted SP 188 ADR/RID/IMDG CODE

HS Code: 84145925
AL: N ECCN: N
Country of origin: DE Germany
PUL: --
PREF-Y:
PREF-N: XK GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS
MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV
NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP

M-Item :

Cust. Part no.:

Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.

These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with #ECCN# unequal #N#) and authorized for export

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL# unequal "N# are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.

Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin/REVISED RULES *) governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2)
I declare that: No cumulation applied. 3)
I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Erlangen, 10.12.2025, Siemens AG, DI MC, Frauenauracher Str.80, 91056 Erlangen

i.V. Günter Friederich	i.V. Andreas Pohle
Senior Customs Expert	Senior Customs Expert

This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.
1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Türkiye - European Union (EU) for all other preferential agreement member states.
AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Türkiye, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa
2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are **not** preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA
3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, JO, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK
*) Revised rules only apply to the countries: AL, BA, CH, GE, JO, LI,
IS, MD, ME, MK, NO, RS, TN, UA, XK
V1.37

WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

EU Declaration of Conformity according to directives 2006/42/EC

Product designations: SIMODRIVE, MASTERDRIVES, POSMO, SINAMICS, SINUMERIK, SIMOTION

The supplied products that are subject of 2006/42/EC (safety products) fulfill the requirements of standard EN 61800-5-1 and EN61800-5-2.
The safety-related components fulfill at least the requirements of category 3 according to ISO 13849. The products supplied are intended exclusively for installation in a machine.
Commissioning is prohibited until it has been established that the end product conforms with directive 2006/42/EC.

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

information.
All safety instructions in the associated product documentation must be observed and given to the end user for his/her information.

sgd Mr. Andreas Schöppler DI MC QM&EHS
sgd Mr. Dirk Vielsäcker DI MC TTI

Packinglist

QTY	packing	L / D / H cm	gross-KG	net-kg	colli-nr
1	carton	39/ 26/ 11	0,480	0,250	001

Colli-Nr	Pos/Item		Menge/Quantity
001	001000	6FC5348-0AA02-0AA0	1 ST